



主教公署
PAÇO EPISCOPAL

CN/1/001/2018

澳門教區
DIOCESE DE MACAU

教區主教公署秘書長辦公處通告

基督徒合一祈禱週

天主教會與其他教會團體定於二零一八年一月十八日 (星期四) 至一月二十五日 (星期四)，聯合慶祝基督徒合一祈禱週。本屆合一週之主題為：「上主，你大顯神能！」(參照出 15:6)。

- 2018 年 1 月 20 日晚上 7:30 時舉行澳門基督信徒聯合祈禱會，於聖老楞佐堂進行。
- 一月二十一日之聖祭禮儀，須採用常年期第三主日之本有經文及讀經，另附加為基督徒合一的祈禱。

特此公告

教區秘書長

馬嘉道神父

二零一八年一月九日

Cúria Diocesana

SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS

O Oitavário de Oração pela Unidade dos Cristãos, que ocorre de 18 a 25 de Janeiro, é uma oportunidade para juntos pedirmos o dom da reconciliação.

- Sob o tema « A tua Direita, SENHOR, resplandeceu de força!» (Exodus 15:6), realizar-se-á um Encontro de Oração organizado pela Diocese de Macau e várias Igrejas Cristãs de Macau, no dia 20 de janeiro de 2018, pelas 19:30, na Igreja de São Lourenço.
- Na celebração Dominical do dia 21 de janeiro (3º Domingo Comum) podem-se incluir orações especiais por esta intenção.

Paço Episcopal em Macau aos 9 de Janeiro de 2018

Pe. Manuel Machado, MCCJ

Chanceler

Chancery Notice

WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY

The Catholic Church in Macau and other Christian Churches and Ecclesial Communities will jointly celebrate the Week of Prayer for Christian Unity from 18 January to 25 January 2018. The theme for this year of 2018 is: “Your Right Hand, O Lord, Glorious in Power” (cf. Ex 15:6)

- We will come together for a common prayer service on January 20 (Saturday), at 7:30 p.m. at Saint Lawrence Church.
- On 22 January, the Eucharistic liturgy should follow the Proper of the Third Sunday of the Year, with special prayers for Christian unity.

Given at the Chancery Office on 9 January 2018.

Fr. Manuel Machado, MCCJ

Chancellor